

Список найвизначніших публікацій
старшого викладача кафедри романо-германської філології
Бардакової Олени Олександрівни

1. Дієслівні одиниці в німецькій мові та їх словотворчі функції. – Збірник наукових праць Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г.Короленка. Випуск 1-2 (48-49). – Полтава, 2006. – Серія „Філологічні науки“. – С. 290-295.
2. Прикметники в якості першого відокремлюваного компонента дієслівних одиниць (ДО). Нова філологія. Збірник наукових праць. – Запоріжжя: ЗНУ, 2007. – № 27. Міжнародна науково-практична конференція „Новітні обрії розвитку германської та романської філології“, 11-12 квітня 2007 р., м. Запоріжжя. – С. 137-142.
3. Структура, семантика, та словотворчі функції дієслівних одиниць з 1-м відокремлюваним словотворчим компонентом – прийменником ab-. Збірник наукових праць Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г.Короленка. Випуск 1-2 (59-60). – Серія „Філологічні науки“. – Полтава: Видавництво „Фірма „Техсервіс“, 2008. – С. 261-269.
4. Структура та словотворчі функції дієслівних одиниць з першими словотворчими компонентами прийменниками/прислівниками durch-, hinter-, über-, um-, unter-, wider-, wieder-. Наукові записки. – Випуск 75 (1). – Серія: Філологічні науки (мовознавство): У 5 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В.Винниченка, 2008. – С. 219-222.
5. Konkurrenzen bei der verbalen Wortbildung. Сучасні дослідження з іноземної філології. Збірник наукових праць. Випуск 6. Відп. ред. Фабіан М.П. – Ужгород: ТзОВ «Папірус-Ф», 2008. – С. 142-147.
6. Семантичні особливості дієслівних одиниць з першими відокремлюваними компонентами-прикметниками hoch-, irre-, nieder-, trocken-, wahr. Наукові записки. – Випуск 81 (1). – Серія: Філологічні науки (мовознавство): У 4 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В.Винниченка, 2009. – С. 58-61.
7. Дієслівні одиниці з першими наголошуваними відокремлюваними словотворчими компонентами в сучасній німецькій мові (на матеріалі медичної термінології). Наукові записки. Серія „Філологічна“. – Вип. 11 – Острог: Видавництво Національного університету „Острозька академія“, 2009. – С. 110-115.
8. Характеристика дієслівних одиниць німецької мови з першим словотворчим компонентом bei-. Філологічні науки: Збірник наукових праць. – Випуск 2. – Полтава: ПП Шевченко, 2009. – С. 119-125.
9. Семантичний аспект дієслівних одиниць-медичних термінів із словотворчим компонентом -ein. Наукові записки. – Випуск 95. –

Серія: Філологічні науки (мовознавство): У 2 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В.Винниченка, 2011. – С. 461-466.

10. Дієслівні одиниці та їх словотвірний потенціал (У співавторстві з проф. Зерною В.К.). Нова філологія. Збірник наукових праць. – Запоріжжя: ЗНУ, 2012. – № 51. Міжнародна наукова конференція „Іноземна філологія у ХХІ столітті“, 6-7 квітня 2012 р., м. Запоріжжя. – С. 66-71.

Публікації в збірниках наукових праць і матеріалів конференцій:

1. З'єднувальні елементи у німецьких медичних термінах-композиціях. – Через опанування іноземних мов, культур і демократичний вибір до взаєморозуміння, співробітництва та стабільності на планеті ХХІ століття // Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції (23-24 жовтня 2002 р.). – Полтава: ПДПУ ім. В.Г. Короленка, 2003. – С. 80-84.
2. Проблеми виховання молоді з точки зору нових міжнародних навчальних програм з іноземних мов // Громадянське виховання молоді засобами мови та літератури. – Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції (4-5 лютого, 2003 р.). – Полтава: Видавництво „АСМІ“, друкарня „Техсервіс“, 2003. – С. 359-365.
3. Функції твірних основ кореневих іменників у німецькій медичній термінології (на матеріалі німецької медичної термінології) (У співавторстві з проф. Зерною В.К.) // Стратегії та методи навчання мовам для спеціальних цілей. – Науково-методичні матеріали VI Міжнародної конференції (24-25 квітня 2003 р.). – Київ: ІМВ, 2003. – С. 52. (0,1 д.а.)
4. Bedeutung der Ableitungsmittel bei der Nominalisierung in der Fachsprache der Medizin // Німецька мова як іноземна на килимі суцвіття мов в системі освіти України (Deutsch als Fremdsprache auf dem Teppich der Sprachenvielfalt im Bildungssystem der Ukraine). – Матеріали ювілейної конференції АУГ (26-27 вересня 2003 р.). – Львів, 2003. – С. 26-28.
5. Стилiстичні особливості твірних моделей німецьких медичних термінів // Матеріали Міжнародної науково-методичної конференції «Треті Каразінські читання: методика і лінгвістика – на шляху до інтеграції» (28 жовтня 2003 р.). – Харків: Харківський національний університет ім. В.Н.Каразіна, 2003. – С. 16-17.
6. Структури дієслівних одиниць з першими відокремлюваними компонентами (на матеріалі німецької медичної термінології) // Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як іноземної. – Матеріали п'ятої Міжнародної науково-практичної конференції (3-4 червня 2004 р.). – Полтава: „Дивосвіт“, 2004. – С. 10-12.
7. Подходи к изучению словообразования (У співавторстві з проф. Зерною В.К., Шаховим П.Е.) // Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як іноземної. – Матеріали п'ятої Міжнародної науково-

практичної конференції (3-4 червня 2004 р.). – Полтава: „Дивосвіт“, 2004. – С. 61-64.

8. Про структуру дієслівних одиниць // Германістика в Україні й за кордоном. Стан і перспективи. – Матеріали Міжнародної наукової конференції (13 травня 2005 р.). – Київ: Видавничо-поліграфічний центр „Київський університет“, 2005. – С. 56-61.
9. Семантика перших відокремлюваних компонентів в складі дієслівних одиниць (ДО) та їх похідних (У співавторстві з проф. Зерновою В.К.) // Матеріали другої міжнародної наукової конференції УСГВШ „Мовленнєва комунікація в постіндустріальному суспільстві“ (17-18 травня 2006 р.). – Київ: Видавничо-поліграфічний центр „Київський університет“, 2006.
10. Про структуру навчального словотворчого німецько-українсько-російського медичного словника // Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як іноземної. – Матеріали шостої міжнародної науково-практичної конференції (6-7 жовтня 2006 р.). – Полтава: АСМІ, 2006. – С. 171-173.
11. Словникові статті навчального словотворчого німецько-російсько-українського медичного словника. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: ТОВ „Фірма „Техсервіс“, 2006. – С. 17-21.
12. Verben mit der ersten trennbaren Komponente *aus-* im gegenwärtigen Deutsch. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 2 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: ПДПУ ім. В.Г. Короленка, 2007. – С. 27-33.
13. Zur lokalen Wortbildungsbedeutung der Verben mit der ersten trennbaren Komponente *auf-*. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 3 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: ПДПУ ім. В.Г. Короленка, 2007. – С. 12-19.
14. Über die Semantik der Präfixverben – medizinischer Fachausdrücke mit *ein-*. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 4 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: ПДПУ ім. В.Г. Короленка, 2008. – С. 5-10.
15. Семантика дієслівних одиниць з першим відокремлюваним компонентом *zu-*. Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як іноземної: Матеріали сьомої міжнародної науково-практичної конференції. – (В 2-х частинах) Ч.1. – Полтава: ФОП Гаража М.Ф., 2008. – С. 37-41.
16. Семантичні особливості дієслівних одиниць з першим відокремлюваним компонентом „nach-“. Матеріали XV Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів і VIII Українсько-баварського конгресу германістів „Теорія та практика викладання німецької мови як іноземної: перспективи розвитку“. – Тернопіль: Вид-во ТНПУ, 2008. – С. 148-149.

17. Семантика дієслівних одиниць з першим СК mit- (на матеріалі німецької медичної термінології). Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник наукових праць. Випуск 5 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: Полтавський літератор, 2008. – С. 5-8.
18. Специфіка похідних одиниць у медичній термінології. Проблеми сучасної філології: лінгвістика, літературознавство, лінгводидактика: Збірник наукових праць. Випуск 2 / За ред. проф. Валюх З.О. – Полтава: Освіта, 2009. – С. 44-48.
19. Словотвірний потенціал дієслівних одиниць з auf-. „Перспективи німецької мови та германістики в Україні“: Матеріали XVI Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (16-17 жовтня 2009 р.). – Чернівці: «Книги-XXI», 2009. – С. 9-10.
20. Вплив валентних властивостей дієслівних одиниць на їхній словотвірний потенціал (на матеріалі німецької медичної термінології). Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник наукових праць. Випуск 6 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: ПДПУ ім. В.Г. Короленка, 2009. – С. 19-23.
21. Словотвірні ланцюжки та словотвірні гнізда від твірних основ дієслівних одиниць. „Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як іноземної“: Матеріали VIII Міжнародної науково-практичної конференції (14-15 травня 2010 р.). Полтава: «Полтавський літератор», 2010. – С. 16-19.
22. Особливості правопису дієслівних одиниць з першими відокремлюваними компонентами. Проблеми сучасної філології: лінгвістика, літературознавство, лінгводидактика: зб. наук. пр. / За ред. проф. Валюх З.О. – Полтава: ПНПУ імені В.Г. Короленка, 2010. – Випуск 3. – С. 10-13.
23. Робота зі сталими дієслівними сполученнями на занятті з німецької мови. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 7 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава, 2010. – С. 19-22.
24. Терміни та терміносистеми при вивченні німецької мови як іноземної. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 8 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава: ПНПУ імені В.Г. Короленка, 2010. – С. 16-19.
25. Значення комунікативного підходу у процесі вивчення іноземних мов. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 9 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава, 2011. – С. 5-8.
26. Методика навчання іноземної мови як мови для спеціальних цілей, фахової мови. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 10 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава, 2012. – С. 9-13.

27. (У співавторстві з проф. Зерною В.К.). Навчання словотвору сучасної німецької мови. Німецька мова в українському контексті: формування мовної компетенції, контрастивні дослідження та міжкультурна комунікація: матер. ХІХ наук.-практич. конф. Асоціації українських германістів (21-22 вересня 2012 р., Одеса, ОНУ ім. І.І.Мечникова). – Одеса: Фенікс, 2012. – С. 82-83.
28. (У співавторстві з проф. Зерною В.К.). Принципи укладання словотвірного етимологічного німецько-українсько-російського навчального термінологічного словника. Компетентнісна парадигма розвитку мовної освіти у середній і вищій школах: сучасні виклики: збірник матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції (м. Чернігів, 22-23 лютого 2013 р.) / за ред. канд. пед. наук, доцента В.П.Іванишиної. – Чернігів: Черніг. держ. технолог. ун-т, 2013. – С. 84-92.
29. Особливості процесу перекладу як центральної ланки опосередкованої комунікації. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 12 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава, 2013. – С. 5-10.
30. Структурні та функціональні особливості наукового тексту. Аспекти дослідження іноземних мов і лінгвометодичні основи викладання: Збірник статей. Випуск 13 / За ред. В.К.Зернової. – Полтава, 2013. – С. 5-8.